



Брюксел, 5 септември 2025 г.
(OR. en)

11280/25

Междуетноститутитионално досие:
2025/0145(NLE)

IXIM 154
JAI 1030
ENFOPOL 253
CRIMORG 128
JAIEX 72
AVIATION 92
DATAPROTECT 148
N 55

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключване, от името на Съюза, на Споразумение между Европейския съюз и Кралство Норвегия за предаване на резервационни данни на пътниците (PNR данни) с цел предотвратяване, разкриване, разследване и наказателно преследване на терористични престъпления и тежки престъпления
----------	--

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2025/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно сключване, от името на Съюза,
на Споразумение между Европейския съюз
и Кралство Норвегия
за предаване на резервационни данни на пътниците (PNR данни)
с цел предотвратяване, разкриване, разследване и наказателно преследване
на терористични престъпления и тежки престъпления**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 16, параграф 2 и член 87, параграф 2, буква а) във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

¹ Одобрение от ... (все още непубликувано в Официален вестник).

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение (ЕС) 2025/... на Съвета²⁺ Споразумението между Европейския съюз и Кралство Норвегия за предаване на резервационни данни на пътниците (PNR данни) с цел предотвратяване, разкриване, разследване и наказателно преследване на терористични престъпления и тежки престъпления (наричано по-нататък „споразумението“) беше подписано на ... г.⁺⁺, при условие за сключването на по-късна дата.
- (2) Споразумението предвижда предаване на PNR данни от въздушните превозвачи от Съюза на Кралство Норвегия (наричано по-нататък „Норвегия“) при пълно зачитане на правата, предвидени в Хартата на основните права на Европейския съюз, по-специално зачитане правото на личен и семеен живот и правото на защита на личните данни, признати съответно в членове 7 и 8 от нея. По-специално в споразумението се предвиждат подходящи гаранции за защита на личните данни, предавани съгласно него.
- (3) Със споразумението се насърчава полицейското и съдебното сътрудничество между компетентните органи на Норвегия и тези на държавите членки, както и Европол и Евроюст, с цел подобряване на техните способности за укрепване на външните граници на Съюза и на Норвегия, както и за ефективно гарантиране на вътрешната сигурност при липсата на контрол по вътрешните граници в рамките на Шенгенското пространство.

² Решение (ЕС) 2025/... на Съвета от ... за подписване, от името на Съюза, на Споразумение между Европейския съюз и Кралство Норвегия за предаване на резервационни данни на пътниците (PNR данни) с цел предотвратяване, разкриване, разследване и наказателно преследване на терористични престъпления и тежки престъпления (ОВ L, ..., ELI: ...).

⁺ ОВ: моля, въведете в текста номера на решението, съдържащо се в документ ST 11279/25, и въведете номера, датата и данните за публикуването в ОВ на това решение в бележката под линия.

⁺⁺ ОВ: моля, въведете датата на подписване на споразумението, съдържащо се в документ ST 11281/25.

- (4) В съответствие с член 3 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз (ДЕС) и към Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), Ирландия, с писмо от 29 юли 2025 г., е нотифицирала желанието си да участва в приемането и прилагането на настоящото решение.
- (5) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към ДЕС и към ДФЕС, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
- (6) Европейският надзорен орган по защита на данните беше консултиран в съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета³ и прие становище 16/2025 на 24 юли 2025 г.⁴
- (7) Споразумението следва да бъде одобрено от името на Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

³ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁴ ОВ C, ..., ELI: ...

Член 1

Споразумението между Европейския съюз и Кралство Норвегия за предаване на резервационни данни на пътниците (PNR данни) с цел предотвратяване, разкриване, разследване и наказателно преследване на терористични престъпления и тежки престъпления се одобрява от името на Съюза⁵⁺.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му⁶.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

⁵ Текстът на споразумението е публикуван в ... [Да се попълнят данните за публикуването в ОВ].

⁺ На вниманието на делегациите/ОВ: вж. документ ST 11281/25.

⁶ Датата на влизане в сила на споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.